

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE: 26. 10. 2020
NAŠE ZN.: SZU/12236/2020,

VYŘIZUJE:

TEL./FAX.:

E-MAIL:

DATUM:

Sdělení o odložení žádosti o poskytnutí informace dle § 14 odst. 5 písm. c) zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Státní zdravotní ústav obdržel dne 26. října 2020 Vaši žádost podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“).

K Vaším požadavkům ve znění:

„1) Chci potvrdit informace, že následující balené přírodní minerální vody Ukrajiny (viz tabule mineralizace níže) jsou: slabě mineralizovaná (Vershina), silně mineralizovaná (Luzhanska, Shayanska) a velmi silně mineralizovaná (Polyana Kupel-5, Polyana Kvasova-8, Polyana Kvasova).

2) Mineralizace balených přírodních minerálních vod Ukrajiny, uvedená níže, neporušuje standardy mineralizace balených přírodních minerálních vod povolených k prodeji v České republice a lze je prodávat v České republice, za podmínku, že zdroje těchto vod splňují požadavky na mikrobiologickou kvalitu vody.

3) Za jakých podmínek na obalu níže označených vod je možné použít označení "Léčivá voda"?

Tabule mineralizace přírodních minerálních vod Ukrajiny.

| Ukazatel, mg/L | | Voda | | | | | |
|---|---|------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | | Vershina | Luzhanska | Shaianska | Polyana Kupel-5 | Polyana Kvasova-8 | Polyana Kvasova |
| Na ⁺ ,K ⁺ | natrium, potassium | 50 - 200 | 600 - 1200 | 500-1300 | 1200 - 2000 | 1700 - 2800 | 1500 - 3000 |
| Ca ²⁺ | calcium | < 25 | 50 - 200 | 80-190 | < 150 | 50 - 150 | 70 - 150 |
| Mg ²⁺ | magnesium | < 25 | < 30 | < 100 | < 50 | < 50 | < 50 |
| HCO ₃ ⁻ | hydrocarbonates | 150 - 350 | 1900 - 3200 | 1500-3000 | 3200 - 5000 | 4900 - 6500 | 4500 - 8000 |
| Cl ⁻ | chlorides | < 25 | < 100 | 120-350 | 150 - 400 | 300 - 500 | 300 - 600 |
| SO ₄ ²⁻ | sulfates | < 50 | < 50 | < 150 | < 25 | < 25 | < 25 |
| H ₃ BO ₃ | Specific component boron hydroxide acid | | 35 - 100 | | 35 - 210 | 100 - 250 | 100 - 250 |
| H ₂ SiO ₃ | Specific component acide métaisilicique | | | 50-100 | | | |
| RL - rozpuštěné látky (ukazatel celkového obsahu minerálních látek), g/L | | 0,2 - 0,5 | 2,7 - 4,8 | 2,5-5,0 | 4,5 - 7,5 | 7,0 - 10,0 | 6,5 - 12,0 |

1) Pro oficiální dovoz a prodej na území ČR balených přírodních minerálních (léčivých) vod z Ukrajiny na jejich obalech určenému pro spotřebitele musí být uvedena následující informace:

- Označení a sídlo výrobce vody;
- Označení minerální vody;
- Objem a přípustné záporné hmotnostní a objemové odchylky;
- Číslo výrobní série;
- Minerální doba trvanlivosti a doporučená doba použití;
- Upozornění na způsob skladování slovy: "Uchovávejte v chladu a chraňte před přímým slunečním světlem".
- Lokalita (obec nebo místo), kde se zdroj využívá, a název zdroje (nebo jeho označení);
- Datum poslední komplexní analýzy a uvedení laboratoře, která tuto analýzu realizovala; údaje o přírodních úpravách;
- Obsah oxidu uhličitého;
- Údaj o analytickém složení udávající charakteristické složky balené přírodní minerální vody, obsah oxidu uhličitého v g/l s označením laboratoře,
- Klasifikace přírodních minerálních vod.

2) Pro identifikace označení zdroje balené přírodní minerální (léčivých) vody z Ukrajiny na obalu je možné použít oficiální název zdroje z seznamu zdrojů přírodních minerálních (léčivých) vod Ukrajiny?

3) Informace o poslední komplexní analýze zdroje přírodní minerální (léčivých) vody je možné použít z akreditované laboratoře Ukrajiny, která tuto analýzu zdroje v Ukrajině realizovala?

4) Vysvětlíte, prosím, seznam nezbytných průvodních dokladů o kvalitě vody balené přírodní minerální vody a balené léčivé vody z Ukrajiny pro jejich oficiální dovoz a prodej v České republice. "

sdělujeme, že výše uvedené **nepadá do působnosti Státního zdravotního ústavu**. Státní zdravotní ústav dle ustanovení § 2 odst. 1 InfZ je jako povinný subjekt povinen poskytovat informace vztahující se k jeho působnosti, která je uvedena v § 86 zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

S ohledem na výše uvedené se v souladu s § 14 odst. 5 písm. c) InfZ Vaše žádost odkládá.

Nad rámec výše uvedeného, si Vás dovoluujeme odkázat na:

- Státní zemědělská a potravinářská inspekce (v rámci uvádění výrobku na trh, značení apod.)
- Ministerstvo zdravotnictví – konkrétně Český inspektorát lázní a zřídel (v rámci osvědčení zdrojů přírodních minerálních vod z Ukrajiny, aby mohly být tyto vody uvedeny na trh v EU).

Vaši žádost evidujeme duplicitně ze dne 29. 10. 2020, pod č.j. SZU/12238/2020. Závěr je proto totožný.

S pozdravem

STÁTNÍ ZDRAVOTNÍ ÚSTAV

48

ha 10

20267082295